

# Südungarn

Organ für Politik und Volkswirtschaft.

Redaktion und Administration:  
Lugos, Bonnagasse Nr. 18, (Telefon Nr. 300)  
wobin alle Sendungen zu richten sind.

Erscheint wöchentlich zweimal: Sonntag und  
Mittwoch.

Eigentümer und Herausgeber: Wwe Emil Lechner.

Buchdruckerei Dusovény & Doffer, Lugos, Bonnag. 18  
Telefon Nr. 161.

Pränumerationsbedingungen:

Ganzjährig Kr. 16.— Halbjährig Kr. 8.—  
Vierteljährig Kr. 4.—  
In Lugos in's Haus gestellt, in die Provinz mit  
Frankofernzung.  
Einzelnummer: Sonntag 20 P., Mittwoch 12 P.

XXIV. Jahrgang.

Lugos, den 15. März 1916.

Nummer 22

## Moriz Rosenzweig.

Nach kurzem, jedoch schwerem Siechtum schloß unser Redakteur vergangenen Samstag abends, umgeben von seinen Lieben, die Augen für immer . . . Die Todeskunde drang noch denselben Abend in unsere Redaktion und war — wenn auch keine unvorbereitete — dennoch eine überraschende, denn so nahe seinem Ende zu sein, fühlte er sich am allerwenigsten, noch weniger ahnten es wir.

Die Feder, die er unentwegt in den Dienst der Journalistik gestellt, ist seiner Hand auf ewig entfallen, sein Mund, aus dem nur fröhliche, warme Worte entquollen, für immer verstummt, seine Augen, die stets freudig in die so sehr geliebte Welt geblickt — gebrochen!

Mit Moriz Rosenzweig ging nicht nur ein treuer Freund, ein ausgezeichnete Familienvater, ein selten begabter Mensch aus unserer Mitte; wir verlieren an ihm eine wirklich originelle Natur, unser Blatt aber einen aufopfernden Förderer und genialen Mitarbeiter. Wenn er auch kein himmelstürmendes Genie war, kam ihm sein großes, weites Wissen, das er stets zum Guten und Schönen ausnützte, seine Hingabe an alles edle und menschliche Gefühl von niemanden, selbst von seinen Feinden nicht abgesprochen werden.

Seine Laufbahn, die er sich gewählt — er war Elementarschullehrer in Pension — trug ihm nur Dornen ein, deren schroffe Spitzen durch sein Ideal — die Journalistik er abzustumpfen suchte. Die Anerkennung, die ihm als Lehrer unbegründeter Weise verweigert blieb, konnte er auf letzterem Gebiete verdienstermaßen einheimen. Rasche Auffassung, kurze, jedoch kernige Wiedergabe der Gedanken, treffende Kritik und ein nie versiegender Quell köstlichen Humors kennzeichneten ihn und seine Werke. Voll attischen Salzes waren seine persiflierenden, in den Spalten unseres Blattes erschienenen und gerne gelesenen Feuilletons, aus denen eine Fülle frischer, gesunder Humor hervorsprudelte, ernst und gediegen seine Leitartikel, denen stets nur das öffentliche Interesse, das Gemeinwohl zum Grundmotive diente.

Und so wie in der Journalistik, betätigte er sich auch im öffentlichen, gesellschaftlichen Leben stets hervorragend und blieb seiner humanitären Aktion fern. Überall, wo er auch erschien, war er gerne gesehen, sein Urteil, seine Ansichten acceptiert, weil treffend und gerecht. Sein großes, warmes Herz, wie zum Weltweherschmerz erschaffen, nahm alles auf und in sich, bis zum letzten Schlage, der es bersten ließ.

Glühend, wie sein ganzes Wesen, war auch sein Patriotismus, an dem zu zweifeln er, trotz aller erfahrenen Unbill nicht erlaubte, und den er bei jeder Gelegenheit mit Wort und Tat zum Ausdruck brachte, bis zum letzten Augenblicke seines Lebens.

Die Fackel ist erloscht, Moriz Rosenzweig ist nicht mehr. Er zog ein zu seinen Vätern, wir aber trauern aufrichtig um ihn und bewahren ihm ein treues, ehrendes Andenken.

## Rosenzweig Mór emlékének.\*

írta dr. Zilahy Szócs Géza.

Krassó-Szörény vármegye hírlapírói és írói gárdája megfoglyatkozott egy derék, tanult, szellemes és mindig kötelességtudó férfival: Rosenzweig Mór, a „Südungarn“ felelős szerkesztője visszaadta lelkét teremőjének, az Egek Mindenható Urának.

Mély meghatottsággal írom róla e sorokat, mert jó kollegám, hűséges barátom volt, ki a Vármegyei Hírlapíró Egyesület ügyeinek intézésében hosszú időn át szorgalmasan és ügybuzgóan vett részt és egyébként is támogatója volt minden hazafias és jóra való közéleti törekvésnek.

Halála mindig érzékeny vesztesége lett volna közéletünknek, de kétszeresen az a mai nehéz viszonyok között, amidőn oly nagy szükség van képzett, derék, szorgalmas férfiakra.

Azt hiszem, teljesen szükségtelen a megboldogultat épen e lapnak olvasó közönsége előtt jellemeznem; hisz az ő szellemes írásait régóta kedvelték a „Südungarn“ olvasói, akik mindenkor elismeréssel voltak az ő hírlapírói működése iránt.

Jó újságírónak nehéz lenni, kiváltkép vidéken, ahol olyannyira kevés segítő eszköz áll az újságírónak vagy munkatársnak rendelkezésére. Sokat kell a vidéki hírlapírónak olvasgatnia, fáradoznia, sokszor túrnie méltatlan szemrehányást és mellőzetést; s a megboldogult is, mint bizonyára oly sok más kollegája, szintén kivette részét mindezekből.

Mint ember, kedélyes és szeretetreméltó, mint családfentartó és apa, gondos és szerető lelkű volt, aki gyermekeit a társadalom jó és hasznos tagjaivá nevelte. Mint tanügyi ember is számottevő volt; hosszasan tanítói pályája alatt igen számos derék honpolgár tudásának és neveltségének adta meg első alapjait. A legutóbbi időben ismét foglalkozott tanítással, s a tavalyi tanévben kiváló eredménnyel tanította a lugosi polg. fiúiskolában a német nyelvet és irodalmat.

Bár hosszabb idő óta betegeskedett, kötelességeit mindvégig pontosan és hiven teljesítette; a munka volt éltető eleme, amely

\* Gimnáziumprofesszor Dr. Geza Szócs emlékére írtam ezt a szöveget, amelyet a szerkesztőségnek adtam át, hogy megismerhesse a szerkesztőség a szerkesztőjének a magyar nyelvű írásait, amelyek a szerkesztőség számára is érdekesek lehetnek. A szerkesztőség.

a beteg testü embert még élete legvégén is folyton tevékenységre ösztönzé.

Most már megpihen oly sok munkája, oly sok öröme és bánata, oly sok teljesült reménye és csalódása után ő is.

Multis ille, bonis flebilis occidit!

Akik megértik egy igazi, vérbeli újság-írónak jellemét, azok bizonyára siratják és gyászolják őt. A valódi hírlapíró mindig agilis, mindig, minden idegszálával a sajtó szolgálatában áll, gyorsan lelkesül, de mindig kissé bohém is. Ilyennek kellett lennie a boldogultnak is; ilyené alkotta a természet.

\* \* \*

Egyet tudok róla: hogy valamint a lugosi németnyelvű sajtónak minden munkása, úgy ő is izig-vérig hazafi volt. Becsületos nemzeti érdelemről tanuskodott minden cikke, minden írása.

Az igaz hazafiság egyik lelkes, jóindulatu munkását gyászoljuk benne mi újság-írók, akik nehéz munkásságunk közepette nem értünk rá egymást kellőképen becsülni, szeretni, de legalább a gyászban kell együtt éreznünk, testvéreknek lennünk.

Ennek az érdelemnek kívánok kifejezést adni e pár szerény sorban, kívánva vigaszt a gyászolóknak, s csendes pihenést a megboldogultnak, akinek nevét és működését sokáig meg fogja őrizni az ő olvasóközsége.

## Tagesneuigkeiten.

### Generalversammlungen.

Sonntag, den 12. d. nachmittags hielt die isr. Kultusgemeinde und deren Wohltätigkeitsinstitutionen unter reger Beteiligung der Mitgliedern, ihre ordentliche Generalversammlung, über deren Verlauf wir im Folgendem berichten:

1. Der Lugoser isr. Waisenunterstützungsverein, unter Vorsitz seines Präses Max Hirschl. Der Verein verausgabte im Vorjahre an Unterstützung von Waisen und Halbwaisen 571 K, an Kriegsanleihe wurde 58.500 K gezeichnet.

2. Der Lugoser isr. Talmud-Tora-Verein, unter Vorsitz seines Präses Heinrich Reht berichtet über seine Tätigkeit: an Unterstützung und Bekleidung armer Schüler wurden 869'86 K ausgegeben. An Kriegsanleihe wurde die Summe von 42.050 K gezeichnet.

3. Die isr. Kultusgemeinde, deren Präses Dr. Heinrich Verdach ist, berichtet, daß die Kultusgemeinde im abgelaufenem Jahre, trotz der schweren Zeiten, ihren Haushalt in geregelten Verhältnissen und mit einem Plus von 314 K 58 S versehen konnte. Was ihr an Mindereinnahme von Kultussteuern, Schlachtgebühr und Vermietung von Tempelstige abgegangen, wurde durch Tempelspenden — die im Vorjahre zahlreicher einfließen — und durch erzielte Budgetersparnisse ersetzt. Nachdem das Schulgebäude der Gemeinde zu Kriegszwecken verwendet wird, wurde die Gemeindegemeinschaft im Sitzungssaal und in den Kanzleiräumlichkeiten plaziert. Der Unterricht wird abwechselnd vor- und nachmittags versehen. Für das Schuljahr 1914—15 wurden

91 Knaben und 66 Mädchen, zusammen 157 Schüler eingeschrieben. Isr. Konfession waren 145, anderer Konfession 12 Schüler. Für Wohltätigkeitszwecken hat die Gemeinde im vergangenen Jahre 3394'11 K verausgabte und zwar an hiesige arme Juden 1983'61 K, für invalide und erblindete Soldaten 876 K, für arme Juden in Palästina 100 K und an zugereiste arme Israeliten 294'50 K. Gelegentlich der Kriegsanleihe hat die Kultusgemeinde 124.000 K gezeichnet. Der Bericht gedachte in einem warmen Nachrufe der im 1915 verstorbenen Gemeindeglieder David Schwarz, Ignaz S. Deutsch, Max Sternheim und Leopold Löbl, die sich um das Wohl der Gemeinde hohe Verdienste erworben haben. Zum Schluß führt der Bericht an, daß bereits 141 Kultussteuerzahlende und 103 nicht zahlende, zusammen 244 Gemeindeglieder dem Waffendienst zugezogen wurden, deren Verzeichnis in steter Evidenz gehalten und schließlich für ewige Zeiten im Gemeindearchiv aufbewahrt wird.

4. Die Lugoser Chebra-Kadisha (Heiliger Verein) dessen Präses ebenfalls Dr. H. Verdach ist, hat im abgelaufenen Jahre an Armenunterstützung 3382'06 K, an Armenfrankenpflege 380'69 K und an Bestattungen von armen und hier verstorbenen jüdischen Soldaten 918'65 K ausgegeben. Hat im Vorjahre die Bestattung von 15 Männer, 7 Frauen und 2 Kinder, zusammen 24 Personen besorgt. Für Kriegsanleihe zeichnete der Verein 134.200 K.

Die Jahresberichte und Schlußrechnungen wurden seitens der Generalversammlung mit Befriedigung zur Kenntnis genommen.

Nach der Generalversammlung wurde ein mit Predigt verbundener Gottesdienst abgehalten. Oberrabbiner Dr. Emanuel Lenke gedachte mit ergreifenden Worten der bereits fürs Vaterland gefallenen Gemeindeglieder. Warm erwähnte er der im Vorjahre im Schoße der Gemeinde Dahingefahrenen und der hervorragenden jüdischen Männer, die in 1915 durch dem Tode abgerufen wurden.

### Bischof Graf Gustav Mailath in Lugos.

Montag vormittags ist der Siebenbürger röm. kath. Bischof, Geheimrat Graf Gustav Karl Mailath in Lugos eingetroffen. Der hohe Würdenträger ist drei Tage hindurch Gast unseres Bischofs Dr. Valer Frenzi u. Es gehört zu den geistlichen Gepflogenheiten dieses illustren Kirchenfürsten, daß er beim Weilen in einer fremden Stadt den Böglingen der Mittelschulen einen Vortrag hält. Dieser Vortrag hat Dienstag um 12 Uhr im Beratungssaal des Komitatshauses stattgefunden. Unter den Anwesenden bemerkten wir: k. u. k. Kämmerer, Obergespan Dr. Zoltan v. Medve, Vizegespan Aurel von Ffelfu, Prälatdomherr Joh. Boros, Obernotär Dr. Zoltan Talajdy, Gymnasialdirektor Franz Kusmits mit dem Professorenkörper u. A. Die beherzigende, frei von jeden Phrasen gehaltene Rede des Bischofs machte auf die Schuljugend, wie auch auf die übrigen Anwesenden einen sichtlich Eindruck. Bischof Mailath hielt auch im Kloster in seiner lebenswürdigen und charmannten Weise den Böglingen einen Vortrag. Wie wir erfahren findet heute zu Ehren des hier weilenden Bischofs beim Obergespan ein Diner statt.

### Das Leichenbegängnis

unseres verantwortlichen Redakteurs Moriz Rosenzweig, welches Montag nachmittags stattfand, gestaltete sich zu einer imposanten Trauerkundgebung. Ein Beweis dessen, daß der Verstorbene sich allgemeiner Beliebtheit erfreute. Oberrabbiner Dr. Emanuel Lenke widmete denselben einen warmen Nachruf und als der Tempelchor — unter der Leitung des Oberkantors Josef Bruder — mit seinem schönen Trauerchore ertönte, blieb kein Auge tränenleer. An dem Begräbnisse nahmen Generalmajor Desider v. Molnar, die hies. Journalisten unter Führung des Professors Dr. Geza Szöcs, die Lehrerkollegen u. Professoren, die Schulkinder der isr. Schule, sowie der Kaufmannsverein unter Führung seines Vizepräsidenten Alfred Bloch, wie auch der Lugoser Gast- und Kaffeesiederverein mit ihrem Präses Julius Csontos an der Spitze teil, bei welcher Vereinen der Verstorbene lange Jahre hindurch die Stelle des Sekretärs bekleidete. Nun ruht er in kühler Erde und möge die Ruhe finden, welche er bei seinen Lebzeiten durch seine rastlose Tätigkeit nicht finden konnte. Möge ihm die Erde leicht sein!

### Militärische Auszeichnungen.

Der König geruhete zu verleihen: das Ritterkreuz des Franz Josef-Ordens am Bande des Militärverdienstkreuzes dem Stabsarzt Dr. Athanas Gava des JR. 43.

Dem Regimentsarzt i. d. R. Dr. Joh. György vom 43. JR. wurde das goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille verliehen.

Das Signum Laudis am weiß-roten Bande dem Hauptmann Anton Poppe des JR. Nr. 43.

Der Beamte der Boffanar Sparkassa „Boesana“ Virgil Spinean, welcher seit Beginn des Weltkrieges im Felde steht, wurde von Se. Majestät für tapferes Verhalten vor dem Feinde, mit dem silbernen Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille ausgezeichnet.

Das Signum Laudis am weiß-roten Bande wurde verliehen: dem Leutnant i. R. Fidor Roth des JR. Nr. 43 und dem Oberleutnant i. d. R. Robert Goldschmidt des JR. Nr. 21.

Se. Majestät geruhete in Anerkennung ihrer Verdienste das Signum Laudis am weiß-rotem Bande zu verleihen: dem Assistenz-Arzten in der R. Dr. Gustav Schwarz und dem Oberleutnant i. d. R. Hugo Stern. Beide vom JR. Nr. 43.

Das silberne Verdienstkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille wurde dem Ersatzreservekorporalen Emil Reidenbacher vom JR. 43 verliehen.

Ferner wurden ausgezeichnet mit der silbernen Tapferkeitsmedaille erster Klasse: der Vormeister Matias Grossmann des JR. 21, der Zugführer Johann Gicci, der Gefreiter Johann Florean und die Infanteristen Georg Ciresan und Mik. Spacia alle vom JR. Nr. 43.

### Märzfeier.

Der 15. März wurde auch heuer in den Schulen und Gotteshäusern in üblicher Weise gefeiert. In den Gotteshäusern wurden Festgottesdienste, in den Schulen patriotische Feiern abgehalten.

# Kölzer

k. u. k. Hof- u. Kammerlieferant  
**Temesvár-Belváros**  
**Ferenc József-ut 1**  
 (Löffler-Palais).

## Größte Auswahl

in

original Modelle  
 Costüme, Mäntel  
 Kleider, Blousen  
 Schlafröcke,  
 Wäsche, Mieder,  
 Fellgarnituren,  
 Pelzmäntel,  
 Strümpfe etc.

Stets am Lager  
 vorrätig!

### Militärische Ernennung.

Se. Majestät hat den in seine früher bekleidete Offizierscharge den Leutnant Joh. Biela ernannt. Der neuerdings in sein früheres Verhältnis rückversetzte Offizier steht seit Beginn des Feldzuges als Reserve-Unteroffizier des Lugoser 8. H.R. im Felde. Vor dem Kriege war er Beamter des Eisenwerkes der priv. öster.-ung. Staatseisenbahngesellschaft in Resiczabanya.

### Dekorierung.

Se. Majestät geruhte in Anerkennung besonderer Verdienste auf dem Gebiete des Eisenbahnverkehrs während der Mobilisierung, dem Stationsvorstande von Eszernahviz Rudolf Polgar das silberne Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille zu verleihen.

### Spendenausweis.

Zugunsten des in Lugos aufzustellenden Wehrmann-Denkmales sind bis zum 11. d. folgende Spenden eingeflossen: Georg David, Kreisnotär, Bistranjires 10, Vikentie Turanian, Gemeinderichter, Bistranjires 5, Sim. Bistrean, gr.-or. Pfarrer, Baar 5, Peter Susoi, Kaufmann, Baar 10, Mikstor Esatu, Landmann, Esutta 10, B. Csutcan, Landmann, 4, Mikolau Szavu Bar 4, Kalin Zwasku, Esutta 5, Johann Albu, Landmann, 5, Johann Borlovan, Landmann 5, B. Zsurka, Landmann 5, Demeter Susoi, Kaufmann 5, Mikolau Bontean, Landmann 5, J. Balint, pens. Lehrer, Baar 10, Frau Jenö Brand, Kaufmann 5, Anton Novak, gr.-or. Pfarrer 4, Bazul Szemen, Gemeinde-Unterrichter 4, Elias Pokrean, Landmann 4, Paul Szegeresan, Gemeinderichter 4, Zaharias Barbu, Landmann, Esutta 5, Salamon Kollak, Kaufmann, Bistranjires 10, Tamasder Glasfabrik 15; zusammen 139 Kronen.

### Theaterabend zu wohltätigen Zwecken.

Am 25. d. M. Samstag, wird eine sich aus jungen Damen und Herren rekrutierende Dilettantengesellschaft zugunsten invalider Soldaten im städtischen Theater eine Vorstellung mit auserlesenen Programm veranstalten, welches wir nächstens bringen. Vorherhand sei mir so viel bemerkt, daß Eintrittskarten, zu den gewöhnlichen Theaterpreisen, schon vom 16. d. an in der Konditorei J. Szidon erhältlich sind. Die Namensliste der Mitwirkenden — an und für sich schon ein farbenreiches Programm — lautet folgendermaßen: Edit Duschnik, Baba Schreiner, Klara Vertes, Irene Weigand, Emerich Hetenyi Mediziner Kadett, Emerich Jäger Art. Res. Leutnant, Ludwig Koloman Honv. Art. Oberl., Zoltan Kovacs Mediziner Kadettaspirant, Zoltan Nyaradi Oberl., Dr. Josef Szacsavay Honv. Art. Einjährig-Freiwilliger, Ernst Szene's Honv. Art. Freiw., Heinrich Was Kadettaspirant im 8. Honv. Inf. Reg., Dr. Alex. Viola Honv. Art. Einjährig-Freiwilliger.

### Von der Post.

Das Publikum wird verständigt, das es gut daran tut, die Adressen, an die ins Feld zu sendenden Pakete auch im inneren der Paketen deutlich niederzuschreiben. Es kommt häufig vor, daß die äußere Adresse unleserlich wird, und um den Adressaten die Pakete dennoch zustellen zu können, ist es notwendig, eine zweite Adresse beizulegen.

Erlaube mir das g. Publikum von Lugos und Umgebung höflichst zu verständigen, **dass ich am 1. Feber in Lugos, in der Széchenyigasse in den Lokalitäten des Apollo-Theaters eine**

## Uhren- und Juvelen-niederlage, und Graveurwerkstätte

errichtet habe. — Dasselbst werden auch alle in die erwähnten Fächer schlagenden Reparaturen übernommen und auf das gewissenhafteste ausgeführt.

Um recht zahlreiche Aufträge bittet hochachtungsvoll

**ALEXANDER BRONFELD**

### Jfr. Gottesdienst.

Vom 17. d. M. angefangen beginnt der Freitag Abendgottesdienst um 7/8 Uhr.

### Vom Lugoser jfr. Frauenvereines.

Ein flüchtiger Blick auf die jüngst erschienenen Ausweise des jfr. wohltätigen Frauenvereines vom Jahre 1915 und es enthüllt sich vor unseren Augen ein herrlichleuchtendes Bild intensiv und zielbewußt geübter, vielseitigsegensreicher Wohltätigkeit, die der jüdische Frauenverein auf jedem Gebiete betätigte, wo es galt Not zu lindern, Glend zu mildern, bedürftige Witwen zu unterstützen, arme Kinder zu kleiden und unbeschäftigte, doch befähigte Schülerinnen in ihren Studien zu fördern. Doch anstatt leere Worte, mögen die Zahlen selber sprechen. Der jüdische Frauenverein bekundete seinen Patriotismus, indem er 90 Prozent seines Vermögens, rund 45.000 Kronen auf die Kriegsanleihe zeichnete. Seine Einnahmen betragen an Jahresbeiträgen K 1523'60, an Spenden K 577'05, zusammen K 2100'65, dagegen verausgabte er an monatlichen Unterstützungen an arme hiesige Witwen K 3692 — an außerordentlichen Unterstützungen, wie Holz, Winterkleider, Legatszinsen, für den Aufbau der durch die Russen verheerten Dörfer etc. K 1508'95 zusammen K 5210'95. Der Fehlbetrag von K 3090'30 wurde aus dem Zinsertragnis der Wertpapiere und Spareinlagen des Vereines gedeckt, doch da selbe nicht ausreichten die an den Verein gestellten erhöhten Anforderungen zu decken und um allen Verpflichtungen voll und ganz zu entsprechen wurden K 401'10 dem Baarvermögen entnommen. Diese Zahlen reden eine beredete Sprache, sie künden laut das Lob der bewährten Vereinsleitung, bestehend aus den Damen: Frau Max Hirschl, Frau Dr. Em. Lenke, Frau Luise Weismayer und Frau Alexander Epstein, die keine Mühe, keine Opfer scheuen, um den Verein nach Möglichkeit zu fördern, auf daß er die hehren Pflichten der Menschenliebe erfülle.

### Sensationsfilms der Olympia.

- 15-16. Die armen Reichen.  
(Die monumentalste Filmschöpfung.)
- 17-18. Ein Aita Nielsenfilm,  
(von atemraubender Spannung.)
- 19. Die offizielle Frau.  
(Großes Detektivdrama.)
- 20-21. Penny Porten!

### Dankagung.

Anlässlich des Ablebens unserer innigstgeliebten Gatten, resp. Vaters des Herrn

### Moriz Rosenzweig

sind uns so viele Beweise aufrichtiger Teilnahme zugekommen, daß wir außer Stande sind, für dieselben jedem Einzelnen separat zu danken. Wir erachten es daher als unsere Pflicht, allen jenen, die unseren Schmerz durch Trostesworte zu lindern suchten, sowie allen, die unserem teuren Toten das letzte Geleit gaben, unseren innigsten Dank auf diesem Wege auszusprechen.

Die trauernde Familie.

### Neueste Nachrichten.

Original-Telegramme des „Südungarn“.

„Südungarn“ erhält neuestens folgende Berichte:

Der Balkankrieg.

Keine besondere Ereignisse.

### Vom russischen Kriegsschauplatz.

Nichts Nennenswertes vorgekommen.

### Vom italienischen Kriegsschauplatz.

Am italienischen Kriegsschauplatz nehmen die Kämpfe stetig zu. Seit gestern greifen die Italiener an der ganzen Front heftig an; wurden aber überall zurückgeschlagen.

Am Tolmeiner und Görzer Brückenkopf wurden die heftigen Angriffe ebenfalls zurückgeschlagen. Am nördlichen Doberdo Plateau richteten die Italiener ebenfalls heftige Angriffe. Bei San Martino hat das Szegeder 46. Infanterie-Regiment die Italiener zurückgeschlagen.

### Vom französischen Kriegsschauplatz.

Die Lage hat sich im allgemeinen nicht geändert. Nordöstlich von Sperrn wurde ein englischer Angriff zurückgeschlagen.

Leutnant J m m e l m a n n hat östlich von Arras und westlich von Vapaime einen englischen Flieger herabgeschossen. Die darin befindlichen sind gestorben.

Leutnant B ö l f a schoss zwei französische Flieger herab. Einen ober der Festung Marre und den anderen nordwestlich von Verdun. Letzterer wurde von unserer Artillerie zerschmettert.

Von den beiden Offizieren wurden bisher 11 feindliche Flugmaschinen kampfunfähig gemacht. Außer den Erwähnten wurde noch ein englischer Zweidecker im Luftkampfe bei Cambrai zur Niederlassung gezwungen und die darin befindlichen Personen gefangen genommen.

Für die Redaktion verantwortlich: Wwe Emil Teichner

### Lizitations-Anzeige.

In der behördlich konzessionirten Pfandleihanstalt der Lugoser Volksbank (R.-Lugos, Hauptplatz) werden sämtliche verfallene Pfänder als:

### Gold, Silber, Wertpapiere etc.

am 30. März 1916, vormittags 9 Uhr

unter Aufsicht des gewerbebehördlichen Kommissärs Lizitando veräußert.

Für die Pfandleihanstalt: A. Hegyesi.

# SIPKEÁRUHÁZ

LUGOS, Király-utca 6. szám.

Bevonulás miatt az üzlet teljesen feloszlik és az összes áruk mélyen leszállított árban lesznek árusítva.

➔ Berendezés igen olcsón eladó. 1916. március 1-től 30% engedmény.

Üzleti órák: 1/28-tól 1/21-ig. 1 1/2-től 8-ig.

➔ Nagy raktár harisnya-áruban. ➔  
Az egész raktár megvételénél nagy kedvezmény hapható!